

62018CJ0276

???????? ?? ???? (???? ??????)

18 ??? 2020 ?????? (*1)

„????????????? ?????????? — ???? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???) —
??????????? 2006/112/EO — ???? 33 — ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? —
?????????? ?? ?????? ? ?????? — ?????????? ?? ??????, ??????????? ?? ??????????? ??
????????????? ?? ?? ??????? ??????? — ?????????? (??) ? 904/2010 — ??????? 7, 13 ? 28—30 —
?????????????????? ?????? ??????????? ?????? — ?????? ?? ??????????????“

?? ???? C?276/18

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? F?városi
Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (??? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ???????
?????????, ????????) ? ??? ?? 1 ???? 2018 ?, ?????????? ? ???? ?? 24 ???? 2018 ?, ? ???????
?? ??????????????? ?? ????

KrakVet Marek Batko sp.k.

?????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága,

????? (???? ??????),

???????? ?? ??: E. Regan (?????????), ?????????????? ?? ????????, I. Jarukaitis, E. Juhász, M.
Ileši ? C. Lycourgos, ?????,

?????????? ?????????: E. Sharpston,

?????????: R. ?ere?, ???????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 20
??? 2019 ?,

???? ???? ?????????? ?????????????, ?????????????:

—

?? KrakVet Marek Batko sp.k., ?? P. Jalsovszky, T. Fehér ? Á. Fischer, ügyvédek,

—

?? ?????????????? ?????????????, ?? M. Z. Fehér, M. Tátrai ? Zs. Wagner, ? ?????????????? ??
????????????????,

—

?? ?????????? ?????????????, ?? M. Smolek, J. Vlášil ? O. Serdula, ? ?????????????? ??
????????????????,

—
?? ?????????, ?? A. Joyce ? J. Quaney, ? ?????????? ?? ??????????????, ????????????? ?? N. Travers, SC,

—
?? ?????????????? ?????????????, ?? G. Palmieri, ? ?????????? ?? ?????????????, ????????????? ?? G. De Socio, avvocato dello Stato,

—
?? ?????????? ?????????????, ?? B. Majczyna, ? ?????????? ?? ?????????????,

—
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? S. Brandon ? Z. Lavery, ? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?? R. Hill, barrister,

—
?? ?????????????????? ?????????, ?? L. Lozano Palacios, J. Jokubauskait? ? L. Havas, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

????? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? 6 ?????????? 2020 ?.,

????????????? ??????????????

?????????

1

????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? 2006/112/?? ?? ?????????? ?? 28 ?????????? 2006 ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ????????????? (?? L 347, 2006 ?., ????. 1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, 2007 ?., ?????? 9, ??? 3, ????. 7), ??-????????????? ?? ?????? 33 ?? ???, ?????? ? ?? ?????????? 7, 13 ? 28—30 ?? ?????????????? (??) ? 904/2010 ?? ?????????? ?? 7 ?????????????? 2010 ?????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????????????? (?? L 268, 2010 ?., ????. 1).

2

????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? KrakVet Marek Batko sp.k. (????????????? ??-????????????? „KrakVet“), ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????, ? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága (????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????????????????, ??????????) ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????????????? (???) ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????? ? ?????????????.

????????? ??????????

????????????? ?? ??????????

????????? 2006/112

3

???????????? 17, 61 ? 62 ?? ????????? 2006/112 ??????:

„(17)

?????????????? ?? ???????, ??????? ?? ??????????? ??????????? ???????, ????? ?? ???????
?????????????? ??? ??????? ? ??????????????? ??????? ????????? ???????, ??-?????????????? ?? ?????????????
?? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ????????. ??????? ?? ??????????? ??
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ??????????????? ??????? ???????????,
?????????? ??????????????? ? ??????????????? [????????] ??????? ?? ??????????????? ???????????, ?? ??????????? ?? ?????
???????????????? ??????? ????????? ? ??????????????? ??????????? ?? ???????????, ??-???????????????? ? ??????????? ??
?????????????????? ?? ??????????????? ??????????? ???, ??????????? ??????????????? ??
?????????????? ? ??????????? ? ??????????? ?? ???????????“.

[...]

(61)

?????? ? ?? ?? ??????????? ??????????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ????. ???
?????????????????? ?? ???

(62)

????? ?????? ??????????? ??-?????????????????? ?? ??????? ??????????????? ? ??????????????? ???
??
?????????????????? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ???????????????????, ??????????????????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ??
??

4

??? V ?? ?????? ???????????????, ??????????????? „?????????? ?? ???
?????????????????????? ?? ??????? ??????????? „?????????? ?? ??????????????????????? ?? ???
?????????????? ?? ?? „?????????????????? ?? ??????????? ? ???
32 ? 33 ?? ???

5

????? 32 ?? ??????????????? 2006/112 ??????:

„?????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ??????????????????????? ?? ??????????????????????? ??????? ?? ???????????????, ??????? ?? ???????
??????, ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ???????????, ?? ? ???????????????, ??????????? ??????????????? ?? ??????????????? ??
??????????????, ??????????? ???

[...]“.

6

????? 33, ??????????????? 1 ?? ?????? ???

„?????? ??????????????????? ?? ??????? 32, ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ???????????????????, ??????????????????? ??????? ??????????????????? ??
???? [?? ???????????] ?? ??????????????????????? ?? ???????????????????????, ??????????????????? ?? ???????, ? ??????????? ?????????????????

???????????? ???? ??????????[??] ?? ?????????[,] ?? ?????, ?? ? ?????????[,] ?????? ????????? ??
????????? ???? ?????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ??
????????, [??] ?? ?????????? ?????????? ?????????:

a)

???????????? ?? ????????? ?? ?????????? [??] ?????????????????? ?????? ?? ????????? ??????????????
[????????????] ?????, ??[?]?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ? ??? ?? ?????????? ?? ????? 3, ?????????? 1[,] ??? ?? ?????? ?????? ?????????
????????????? ?????;

?)

????????????? ?????? ?? ?? ????? [????] ?????????? ?????????, [????] ?????[,] ?????????? ?????
????????????? ??? ??????????????, ??? ??? ?? ?????? ??????????, ?? ??? [?? ??????]?? ??
?????????????".

???????????? ? 904/2010

7

????????????? 5, 7 ? 8 ?? ?????????? ? 904/2010 ??????:

„(5)

????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????,
????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????????? ?????????? ?? ? ?? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ? ??? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????? ? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????
? ?????? ?? ??????.

[...]

(7)

????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ??
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ????. ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????
????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ? ??????, ?????? ? ?????????? ? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????
?????????????, ?? ?????? ? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????.

(8)

????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ????????? ?
????????? ??????, ?????????? ?? ?????, ? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????,
? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????????, ? ?????? ?????????????? ?????????????? ????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??-????? ?? ?????? ?????????? ??????.

????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????".

???? 1, ????????? 1 ?? ???? ?????????? ??????????:

„? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ???, ??????? ?? ?????????????? ????????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????????.

?? ????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ???, ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??-????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????, ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ? ??? ? ? ??????????? ??-????????????? ?????????????? ? ?????????????????, ? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??“.

????????? ?? ? ?????? II ?? ?????????? ??????????, ????????????? „????? ?? ?????????????? ?? ?????????????“, ??????? 1 ??? ?????????? „????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????????????? ?????????????????? “ ?????????? ??? 7, ?????? ??????:

„1. ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ????? 1, ?????????????????? ? ?????, ?????????? ? ?????????????? ??????? ?? ???????.

2. ? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 1 ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????????????? ??????????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????????????.

3. ?? 31 ?????????? 2014 ?. ?????????? ?? ?????????? 1 ??? ? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????????. ?? ?????????????? ?????? ?????????, ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ? ??????????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????.

[...]“.

? ?????? III ?? ?????????? ? 904/2010, ????????????? „????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????“, ??? 13 ?? ?????? ?????????????? ??????:

„1. ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ????? 1 ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????.

a)

????????? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????? ?? ??????????????????????, ? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????????, ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????????????????????;

?)

????? ???? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????, ?? ?????????????????? ? ???????? ??
 ??? ? ???? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? ? ???? ?????????? ? ???????? ???????? ??????;

?)

?????? ??????????? ????? ?? ????????? ????????? ? ????????? ????????? ?????????

2. ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ??????????????, ? ?????????????? ?
 ??? 14, ??? ??????????, ? ?????????????? ? ??? 15.

3. ??????????? ?? ??????? ????????????? ??????????? ??????????, ?????????? ?
 ?????????????? ? ?????????????, ????????????? ? ???? 58, ?????????? 2“.

11

???????? ?? ? ????? VII ?? ????????? ?????????, ???? 28 ?????????:

„1. ?? ???????????? ????? ???????????? ????? ? ?????????? ????? ? ? ?????????????? ? ?????
? ??????????, ???????????? ?? ??????????, ???????????? ????, ?????????????? ?? ????????????
?????, ?????, ? ??? ?? ???????? ???????????????? ?? ????? 1, ?? ????????????? ? ?????????????
??????????? ?? ???????????????????????? ??????? ?? ???????????? ???????? ??????? ??? ?? ?????
????? ?????, ?????? ??? ???? ???? ???????????? ???????????????? ??, ?????? ?????????
????????????? ?? ???????? ? ??????????, ?? ????? ?????????????????? ??? ?? ???????????? ????? ????
??????, ?? ???????????????? ??? ? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???,

2. ?? ???????????? ?????? ???????????? ?????? ? ???????????? ?????? ? ? ???????????????? ? ????? ?
 ???????????, ???????????? ?? ???????????, ?????????????? ???? , ???????????????? ?? ??????????????
 ??????, ??????, ? ?? ? ? ?????????? ?????????????????? ?? ????? 1, ?? ?????????????? ?? ?????? ??
 ?????????????????????????????? ??????????????????, ???????????????? ?? ?????????????????? ?? ???????????????? ??????????
 ???????. ?????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????
 ?? ?????????????? ??????. ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ????????????????
 ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ???????????????? ?????????????????? ?????? ??
 ?????????????? ??????. ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????????????
 ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????
 ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????????????? ????????????????,

3. ??????????? ???? ?? ?????????? ?????, ????? ? ???? ? ???? ???? ? ???? ?
 ??????????? ? ????????? 1 ? 2, ????? ? ???? ? ???? ???? ? ???? ????
 ????????????? ? ???? ? ??????, ????????????? ? ????????? ? ???? ??
 ?????????“.

12

? ????? VIII ?? ????????? ? 904/2010, ?????????? „????????????? ?????????? ?????????“, ??
 ??????? ??????? 29 ? 30.

13

???? 29 ?? ?????????? ?????????? ??? ????????? ??????:

.....

a)

?????????? ?? ??????? ?? ????????? ?? ????????? ?????????? ????? ?? ????????? ?????????????
????????????? ?????, ????? ?????????????????? ?????????????? ?? ????? ?? ????????? ?? ?????????
? ??? ?? ????????? ?? ????? 3, ????????? 1, ??? ?? ????? ?????? ????????? ?????????????? ?????;

?)

????????????? ????? ?? ?? ????? ?????????? ?????????, ????? ?????, ?????????? ????? ?????????????
??? ?????????????, ??? ??? ??? ?????? ??????????, ?? ????????????? ??? [?? ?????? ??????].

[...]“

[...]

3)

???? 33 ?? ?????? ??? ??????????

„???? 33

???? ?????????? ?? ????? 32:

a)

?? ????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ????? ?? ?????
????????, ?? ????? ?? ????????? ?????????? ??? ??????, ? ????? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????;

?)

????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????? ??????????
??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????, ?? ? ???, ??????? ?? ?????????? ?????????? ???
????????, ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????;

?)

????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????? ??????????
??? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????, ?? ? ? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ?????
????? ?????? ??????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????, ?????????? ?
??? XII, ????? 6, ????? 4“.

[...]“.

????????????? ??????

16

???? 2 ?? Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (????? ? CXXVII ?? 2007 ?.
?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????) ? ?????????????? ??, ?????????????? ??? ?????? ? ??????????
????????????????? (????????? ??-????????? „????????? ?? ???“), ?????:

„? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????

a)

„???????????? ?????????? ?? ?????? ? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????????????? ?????, ????????????? ? ?????? ?? ???????????,

[...]“.

17

„????????? ????? 25 ?? ??????? ?? ???:

„?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ???????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????,
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ??????? ?? ??????????“.

18

„???? 29, ?????????? 1 ?? ??????? ?? ??? ??? ?????????? ??????:

„????? ?????????????? ?? ?????????? 26 ? 28, ??????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????? — ??????? ?? ?????????????, ?????????? ??
????????????? ???????, ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????? ??????????, ??????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
?????????, ?????????????? ?? ??????????, ??? ?????????????? ??????????:

a)

„????????????? ?? ??????:

aa)

?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????, ??????
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ? ?????????????????? ?
????? 20, ?????????? 1, ?????? a) ? d), ???

ab)

?? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????; ?

b)

„????????????????? ??????:

ba)

?? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?

bb)

?? ?? ??????, ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????, ??? ??? ??? ??????? ?????????????.

[...]“.

19

???? 82, ???????? 1 ?? ?????? ?? ??? ??????????:

„????????? ?? ?????? ? 27 % ?? ?????????????? ??????“.

20

????????? ???? 2, ????????? 1 ?? Adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (????? ? XCII ?? 2003 ?. ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????), ? ??????????? ??, ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ?????????????? (????????? ??-????????? „????????????????????????? ??????“):

„??????? ?????? ? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ????. ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ??? ? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????? ???“.

21

???? 6, ????????? 1 ?? ?????????????????????? ?????? ??????:

„??????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ????, ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??????“.

22

??????? ??????? ?? ???? 86, ????????? 1 ?? ???? ??????:

„?? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ????????, ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ??????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????. ?????? ?? ?????????????? ? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????, ?????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????“.

23

???? 95, ????????? 1 ?? ?????????? ?????? ??????:

„??????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????, ??? ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ?????? ? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????? ??????, ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ? ?????????????? ? ?????? ??????, ?????? ? ??????????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????“.

24

??? 170, ??????? 1 ?? ?????????????????? ?????? ??????????:

„??? ??????? ?? ??? ?? ??????? ????? ?? ?????? ????? ?? ??????? ??????????.
 ??????? ? ? ?????? ?? 50 % ?? ????????????, ???, ??? ?????? ?? ?????????? ??????
 ??????? ? ? ?????? ?? 200 % ?? ????????????, ???, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??
 ??????????? ?? ?????????? ??????????????, ??????????? ?????? ?? ????????????. [...]“.

25

???? 178, ????? 3 ?? ???? ?????? ??????.

```
„[...] ??????? ?? ? ??????? ???????????:
```

$$[\dots]$$

„??????? ? ???????????: ?????????? ?????, ?? ??? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?
 ?????????????? (?????????????) ????????? ?????, ?????????????????? (?????????????????)
 ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? (?????????????) ?????, ? ??
 ????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ?????, ?????????? ?????????????? ??
 ?????????? ?????????????????, ? ????? ?? ? ?????? ?????????? ? ?????????, ????? ?? ??????
 ??? ??????????? ?????????“.

?????? ? ???????? ?????????????? ? ????????????????? ???????

26

KrakVet ? ?????????, ????????? ? ??????. ?? ????? ???? ???? ,???? ????? ? ??????? ?
 ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????, ?? ?? ? ?????????? ? ?????? ?? ??????? ?? ???.

27

???????? ??????? ? ???? ? ????????? ? ????????? ? ?????????, ????? ????????? ?
 ????????? ????????????? ?????? ????????? ?????????? www.zoofast.hu. ? ? ????? ??????????
 ????????? ? ????????? ????? ?????? ?????????.

28

???? 2012 ? . ?? ????????? ?? ????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????
 ????????? ? ????????????? ? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ????????? ??
 ?????????????? ?? ?????? ??????, ??? ??????? ?? ?? ? ??????? ?? ????? ??????????. ?????????? ??????
 ???????, ?????? ?? ????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? KrakVet, ?????????? ??
 ????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????????????????. ????????? KrakVet ????????? ?????? ??
 ????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????.

29

??? ???????????? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?? ???????????? ????????????
 ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ? ???????,
 ????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????? ??????. ?????????? ?? ?????? ?? ???????????
 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ????????????, ??? ?????????????????? ?????
 ?????? ?????? ?? ??????.

30

31

32

33

34

35

36

37

? ????????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????
 ?????????????????, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????? ?? ?? ??????????

???????? ??????? ?????????, ?? ????????? ?????????, ????????? ?? ????? ?? ????????? ?????????
?????????????????. ?? ????????? ????? ?? ??????????? ?? ?? ??????, ?? ??? ??????,
??????????????, ????????????? ?? ??????????????? ?? ????????????????? ????? ????????? ??????
?? ????????? ??????? ??????????????? ?? ??????? ?? ????????? ?? ??????????????? ??
???????? ??????????????? ?????, ? ?? ????? ??????, ????????? ?? ????????????? ????? ??
?????????????????? ?? ????????? ??????? ???.

38

????? ??? ????????? ?? ?? ?????? ??? ??????????????? ?? ????????? ??????????????? ??????
???????? ? ??????????? ????? ?? ??? 33 ?? ????????? 2006/112, ????? ?? ????? ??
?????????? ?? ?? ??????, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????, ? ?????
?? ??????? ??????? ?? ??????, ? ????? ????????? ?????????????? ?? ????????? ??
?????????. ? ??? ?????????? ?????????????? ??????????? ??? ?? ?? ????????? ????? ??
???????????????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????????? ? ??????? ?? ?????,
???????? ? ??? ?? 1 ?????? 2021 ?, ? ?????????????? ? ?????????? 2017/2455, ?????????
????? ?????????, ????????? ?? ?????? ?? ?????????, ??????? ? ?????????, ? ?????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ????????? ????????? ?? ??????? ?? ???????????.

39

???????? ?????????????, ????????????? ?? ????????? ??????????????, ????????? ? ??????? ???
???????? ??????????????? ?? ??? ?????????????????? ? ????????? ?? ?? ??????, ?? ????????????? ??
KraVet ?????????????? ?????????????.

40

??? ??? ??????? F?városi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (??? ?? ?????????????????? ?
????????????????? ??????? ?????????, ???????) ?????? ?? ??? ?????????????????? ? ?? ??????
?? ??? ?????????? ??????????????? ?????????:

„1)

?????? ?? ?????? ?? ?????????? [2006/112], ? ??-?????????? ??????????????? ?????????
?????????????? 17 ? 62 ?? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??????????????
????? ?????????? ?????? ? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ????? ? ?????????????? 5, 7 ? 8 ?
???????? 7, 13 ? 28—30 ?? ?????????? [? 904/2010], ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ?? ?????????
?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??? ? ??? ??????
????????? ?????????? ??????????????? ?? ???, ?????? ? ?????? ??????? ??????, ??????
?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??????????
?????, ?? ?????? ?? ?????? ??????, ??????? ?????????????????? ??????? ??????????,
????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??????, ? ?????? ???????????????, ?????????? ? ??????? ??
????????? ?????????, ?????? ??????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????????????? ??????
??????????, ? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ??????? ?????????? ??
????????????????????????? ??????

2)

??? ??????????? ?? ?????? ?????? ? ? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ???
?????? ?????????? [2006/112], ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???????????, ?? ?? ?????
????????? ???????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????
????????????????? ? ??????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????,

????? ?? ?????? ??????, ? ???? ???? ? ? ??????????? ???????, ?????? ? ?????????? ??
??????????

??? ???, ???????, ?? ?? ??????????? ??????????? ?? ????????? ?? ??????? ?????????????? ? ??
????????? ?????????? ??????? ?????????, ????????? ?? ?????? ????????? ??????? ??????? ?? ??
?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????????????? ???, ?? ?? ??????????? ???????,
???????????????? ?? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??
????? ????????? ????????

3)

??? ??????????? ?? ??????? ?????? ? ? ??????, ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?????? ???????
????????? ?????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????? ???????, ??????? ?? ?????????????????? ??
????????????? [2006/112] ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??????????? ?????????????????? ?? ???????
????????? ??????? ? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ??? ?????? ??????,
????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ???????
????????? ???????, ? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ? ??????????? ??????? ???????, ??
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?? ?? ???????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????

4)

??? ??????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????? „?? ??? ?? ??????? ?? ?????????????“ ??
????????? ?? ????? 33, ?????????? 1, ?????? ??????????? ?? ??????????? [2006/112]? ?????????? ??
????? ?????????? ???????, ? ?????? ?????????????????????????????? ?????, ? ?????????????? ?? ?? ??????????,
?????????? ? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?
?????????????? ???????????????, ? ?????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ???????, ?????????? ??
??????????????, ?? ??????????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ??????? ?????? ???????????, ??????????
?? ???????????????, ? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ??????????????, ?????
?????????????? ?? ? ??????? ?? ???????????

?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??-????????????? ??????????? ?? ??????? ?????????????,
????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?? 2021 ?. ??????????? ??????? ??????? ??
?????????? ??????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ???????????
[2006/112] ? ???????, ?? ????? 33, ?????????? 1 ?? [????? ?????????????] ?? ?????????? ? ? ??????? ??
?????????? ?????????? ? ??????? ?? ???????????????

5)

?????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ??-????????????? ??????????? [2006/112], ?? ?? ?????????? ? ???????,
?? ??????????????? ??-????? ??????, ? ?????????? ??????????????? ?? ?????????????, ?? ?????????????? ??
?????????????? ?????? ??????????????? ???????????????, ??????????????????? ??????? ?? ?????????-?????????? ??
??????, ?????? ? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????? ?????????????????????? ? ???, ??
????????????????????????????? ?????, ?? ??????????? ?????????????????? ?? ????? 33 ?? ??????????? [2006/112],
?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????? ? ??????, ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????????????????????,
?? ??????????? ?? ??? ? ??-????? ? ?????????? ?????????? ???????:

5.1)

????????????????????? ?????????? ??????????????? ??????????????? ? ?????????? ? ?????????????????????????
????? ? ?? ?????????????? ?????? ???????, ?????????????? ?? ?????????;

5.2)

???????????? ???????? ???? ???? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ????????????? ??
???????????????????????? ????? ?????????, ????????????? ?? ?? ??????????? ?? ????????? ??
???????????????? ?????????????, ? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?????
????????? ?????? ?? ?????? ????????????? ?? ????? ????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????“.

?? ????????????????? ????????

?? ?????????? ??? ????????

41

? ????????? ?? ??? ???????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ??????????
?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? 2006/112, ?????? ? ????????? 7, 13 ? 28—30
?? ?????????? ? 904/2010 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????
????????????? ? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????
????????? ? ?????? ?????????? ??????.

42

?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? V ?? ?????????? 2006/112 ??????? ??????????????, ??????????
?? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ???, ?
???????????????? ??-????????? ??? ?????????????? 17 ? 62 ?? ?????? ??????????, ?? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????
?????????, ?????? ? ?? ?????????????? ?? ????????? (?? ? ?????? ??????? ????????? ?? 29 ????? 2007 ?,
Aktiebolaget NN, C?111/05, EU:C:2007:195, ? 43).

43

? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? 5 ? 7 ?? ?????,
????????????? ? 904/2010 ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????
?????? ?????????????? ??????, ??-????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????, ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ???, ??-????????????? ?? ?? ??????
?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ???, ?? ?? ?????? ?????????????? ??? ?
????????? ? ?????? ?????????? ??????. ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?
???????????????? 8 ?? ?????? ??????????, ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ??? ??
????????????????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????, ? ?????? ?
????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????, ? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????, ?
?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????
?????? ??-????? ?? ?????? ?????????? ??????.

44

????, ?????????? ??????????, ?????????? ??? 1, ?????????? 1 ?? ???, ?????????? ??????????,
?? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ? ?????????? ?? ??, ?????????????? ?????????? ?? ? ? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????????????????, ? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?
????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????????
? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????
?? ??, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??, ??-????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ??????????, ? ?? ?? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ???.

45

? ??? ? ?????????? ?????????? 7 ? 13 ?? ?????????? ? 904/2010 ?? ??????, ? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????? II ? III ?? ?????, ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????, ??????????
?? ?????? ?? ??, ?? ?? ?????????????????? ??????. ?? ?? ?????? ?? ??? 28 ?? ???
?????????, ?? ? ??????, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ????? VII ?? ?????, ? ????? ?
????????, ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???, ?????????????? ?? ?????????????
?????, ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ? ?? ?????????? ????????? ?
????????????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??????.
????? ??? ????????? 29 ? 30 ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????????? ?? ????? VIII
?? ?????, ? ?????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????, ??
????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????.

46

????????????????? ?????????? ? 904/2010 ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??
?????????????????, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ??-????????????? ?????? ?
????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? 7 ?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????????
? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??, ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????
????????? ? ??? ?????????????? (?? ? ??? ?????? ?????????? ?? 17 ?????????? 2015 ?.,
WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, ? 57).

47

????? ??? ?? ??? ?????????? ??-????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ???
????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?? ???, ?? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????????, ?????? ? ?????????? ? ???
?????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? (????????? ??
17 ?????????? 2015 ?., WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, ? 58).

48

????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????? ? 904/2010 ?? ?????????????? ??
????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????, ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????. ??????????????
????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????
?????????????, ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
2006/112 (?? ?? ?????????? ?????????? ?? 27 ?????? 2009 ?., Persche, C?318/07, EU:C:2009:33,
?. 62 ? 63 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

?? ???? ?????, ?? ????????? ? 904/2010 ?? ????????? ???? ?????????, ????? ?? ??????
?? ????????? ?????? ?? ??? ??????? ?????? ?? ?? ?????????????, ?? ?? ?????????????
???????? ????????? ????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???, ????? ?????????, ??
?????? ?? ????? ?????????? ?????? ?? ????? ????????? ?????? ?? ????? ??????????? ??
????????????????, ?????? ?? ????? ?????? ?? ????????? ?????? ?? ????? ????????? ??????

?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? 2006/112 ???
 ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?????????? ? ?? ?? ????????? ??????????
 ?????????????, ??? ? ???? ????? ? ? ?????????? ??????, ?????????? ? ????? 42 ??
 ?????????? ??????? (?. ? ??? ???? ????????? ? 26 ??? 2017 ?, Toridas, C?386/16,
 EU:C:2017:599, ?. 43). ?? ??? ?????????? ?????????? ? ??? ???? ????????? ?????
 ????? ? ? ??????, ????????? ? ?????????? ? ?????????? ????????? ??????, ?? ?????
 ????? ? ???? ? ???? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ? ???? ?????????? (?.
 ? ??? ??????? ????????? ? 5 ??? 2018 ?, Marcandi, C?544/16, EU:C:2018:540, ?. 65).

?????? ?????????? ?? ?????? ????????? ???????, ?????????? ??? ?????, ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????????????, ?? ?????? ? ?????? ????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ????????????? ? ?????? ?????????? ???????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????, ? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? (????????? ?? 5 ??? 2018 ?, Marcandi, C?544/16, EU:C:2018:540, ?. 64 ? 66).

??? ???? ?????????, ??? ?? ?????????, ??? ????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ????? ??
 ????? ?? ????????????????? ?????????????, ?? ?? ??? ? ?? ????????? ?????? ? ???
 ??????? ??????, ? ????? ?? ?? ?????????, ?? ????????? ????????????? ????????? ?? ???
 ??????? ?? ????????????????? ?? ?????, ?????? ? ??????? ?????? ? ?????????? ?? ???????
 ?? ??????? ?? ?????, ? ?????????? ? ??????????? ??? ??????, ????? ????????? ???????
 ?????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????, ????? ?? ??????????? ?? ???. ?????????????
 ????????????? ??????? ?????? ?? ??????? ? ?????? ?? ????? ?????????? ? ?????????? ??
 ??????? ?? ?????? ??????. ????????? ?? ????????????????? ?? ????????? ?????? ?? ??
 ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????, ????? ?? ?????
 ????????????? ????????? ????????? ? ?? ?? ????????? ?????????????? ?? ??????????????????? ??
 ?????? ? ??????? ?? ?????, ??? ?? ?????????????? ????????????????? ??????, ?????????????
 ??????????? ?? ??????????, ????? ? ?????? ?????? ? ? ?????? ?? ????????? (?????? ?? 14
 ??? 2017 ?, Compass Contract Services, C-38/16, EU:C:2017:454, ?. 29 ? 30 ? ??????????
 ??????? ?????????).

? ????? ?? ??????????????? ?? ??????, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ??
 ????????? 2006/112, ????? ? ??????? 7, 13 ? 28—30 ?? ?????????? ? 904/2010, ?????? ?? ??
 ????????? ? ??????, ?? ????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ????? ????????? ??????
 ?????????????? ?? ????????? ??? ?????? ????????? ?????????? ? ?????????? ?? ???, ????????? ??

????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????.

?? ?????????? ??????

54

? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????
???? 33 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????? ?????????,
????????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ??????, ?????????????? ?
????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????
?????????, ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????
????????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? „?? ?????????????
??? ?? ?????? ??????“.

55

? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????? 2 ?? ?????????? 2017/2455 ?????, ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ??????
????????????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????.

56

?????????????, ?????? ? ?????? ? ?? ??????????, ? ?? ?????? ?? ?????? ??????????,
????????????? ? ??? ?????????? ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?????????? ??? ?? 1 ??????
2021 ?.

57

??? ??? ?????????, ??? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????????? ?? ? ?????????? ratione
temporis ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????, ?????? ? ?????????? ?????? ??
????????? ? ?????????????? ?? ?????????, ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????, ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? „?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????“ ?? ?????? ?? ??? 33 ??
??? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????.

58

???? ??? ?? ?????????? ??? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ??? 32 ??
????????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
?????, ?? ?? ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ?? ? ??????, ?????? ??????
?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????.

59

???? 33 ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????,
????????? ?? ???, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????, ??? ??????
?? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??? ?????????? ?????????, ?? ? ??????, ??????
????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????.

60

? ??? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? 32 ?? ?????????? 2006/112,
???? 33 ?? ?????? ??? ?? ?????????, ?? ?????????? ??????, ?????? ? ? ?????? ??
????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????, ??????????

???????? ?? ???????, ????????? ? ???????, ? ??????, ?????? ?? ??????? ??????? (?? ?
???? ?????? ??????? ?? 13 ??? 2019 ?, Srf konsulterna, C?647/17, EU:C:2019:195, ?. 29 ?
?????????? ??????? ?????????).

61

?? ?? ?? ????????? ??, ?????? ?????? ?? ?? ??????? ??? ????????? ?? ????????? „??
???????????? ?? ?? ?????? ??????“ ?? ??????? ?? ??? 33 ?? ??? ?????????, ?????? ?? ??
????????, ?? ??????????? ?? ????????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????
???????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ??? (?? ? ???
????? ??????? ?? 2 ??? 2019 ?, Budimex, C?224/18, EU:C:2019:347, ?. 27 ? ??????????
???????? ?????????).

62

???????? ??? ????????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????, ?????? ??????????
????????????? ??????? ? ????? 102 ?? ?????? ?????????????, ??????? ?? ????????? ??
?????????? ?? ?????? ?? ?????????????, ?? ?? ?????????, ? ?????????????? ? ?????????????????
????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??? ?????.

63

?????? ??? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ? ??????????? ??? ??
???? 33 ?? ????????? 2006/112, ?????? ?????? ?? ??????????? ? ?????????????????, ?? ??
?????? ?? ??????????????, ?????? ? ?? ????????????????? ?? ??????????????? ?????? ??
?????????????? ?? ?? ??????? ?? ???????.

64

???????? ?? ????????????? ??????????? ? ??, ??, ??????? ??????? ??????? ?????????????
?? ????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ??????? ??? ??????? ?? ??????? ???
?? ??? ? ??, ?????? ??, ?? ?? ?????? ?? ??? ??????? ? ??????? ?? ? ??????????
????????? ??????

65

????? ? ?????? ?? ????????????????? ?? ????????????? ??????????? ??????????,
????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ??-?????????? ?? ?? ??? ?? ?? ??????,
?? ????????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ???,
????? ?? ? ????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ??????? ?????? ??
???, ?????? ??? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?
????????, ?? ?????? ?? ?? ? ??? ??????

66

?? ?? ?????? ?? ????????????? ?? ????????????? ?????? ? ??????? ?? ?????????????????? ??
?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????
????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????,
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????????, ?????? ?????? ?? ??
?????? ?? ?????????? (?? ? ??? ?????? ??????? ?? 20 ??? 2013 ?, Newey, C?653/11,
EU:C:2013:409, ?. 43).

67

???? ????? ?? ?? ?????, ?? ????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???????
????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? (???????? ?? 20 ??
2013 ?, Newey, C?653/11, EU:C:2013:409, ?. 44).

68

? ?????? ?? ????? ?? ?? ?????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????
?? ?????????????? ?????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????
???????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????????

69

? ????? ??????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????, ??????, ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??????????, ??????
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????. ??? ?? ?? ?????? ??-
????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????
?? ?????????, ?????????????????? ? ?????????? ??????, ?????????? ?? ???, ? ?????? ? ?????????????
????????????????, ? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ? ?????? ??? ??????, ??????????????????
?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????
??? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????.

70

?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?????????????????? ?
????????? ?????????? ??????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ??-????????????? ?? ?????? ?????????
????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????, ?????? ?
?????, ?? ?????? ?????? ?????? ? ??????????

71

?????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? — ?????????????? ??? ?????????? —
????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??
????????????????? ??????

72

? ????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????, ? ?????????? ? ?????????????, ?????? ?????????? ? ?????
????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????

73

????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
?????????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?? ??????????????, ???
?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????

74

?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????
?????? ?? ????????, ?????? ??? ? ???? ??????????.

81

?? ???? ?????????? ?????? ??????????????, ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ??????????????
????????????? ?????? ?? ????????, ? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????? ? ???? ?????????????????? ????? ? ?????? ?????? ?? ???????????????, ????? ? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????, ??????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ??
????? ?????? ?? ???? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ????? 33 ?
???????????? 2006/112.

82

? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ??
???? 33 ? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????? ???????,
????????????? ?? ?????????? ? ???? ??????? ?????? ?????????? ?? ???????, ?????????????? ?
????? ??????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???? ??????????
????????????, ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ????
????????????, ???? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? „?? ?????????????
??? ?? ?????? ??????“; ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????, ?? ??
?????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ???
????????????????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ???????,
????? ?????? ??????? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????.

?? ?????? ??????

83

? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????
?? ?????, ? ??-????????????? ??????????? 2006/112, ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??????
?? ?? ?????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????, ??? ?????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ????
????????????? ?????????????, ??? ?????????? ?? ?? ???? ??????, ?????????????? ?????????????? ? ????
????????????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? ??????????, ?????????????? ?????????????
?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????, ? ??, ?? ?????? ??????, ????
????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ???
?? ?????????? ?????? ?????????.

84

? ???? ??????????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ??????? ? ?????????? ??????, ?????????????? ??
?????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ?? ???? ?????????????? ??? ? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????, ?????? ??????? ?????????????? ?
????????? ?? ??, ???? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ??
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?? ?????????? ?????????????? ? ??? ?????????????
?? ??????? ?????????????? (????????? ?? 17 ????????? 2015 ?, WebMindLicenses, C?419/14,
EU:C:2015:832, ? 35 ? ??????????? ?????????? ??????????).

85

?? ??????????????? ?????????? ?? ???? ??????, ?? ?? ?? ?? ?????????? ??????????????? ? ?????????? ??

???, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ????????, ? ??????, ?? ??? ??????, ?????? ??????????
????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????, ?????????, ?? ????? ?????? ?????,
?? ????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ?????????????? ?? ????? ?
????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??, ? ?? ????? ??????, ?? ??????????
????????? ?????????????? ?? ? ?????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??????
?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? (?????? ?? 10 ??? 2019 ?, Kuršu zeme,
C?273/18, EU:C:2019:588, ?. 35 ? ?????????? ??????? ?????????).

86

????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????, ?? ?? ??? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????????? ??????????
?? ?????????? 2006/112, ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?? ?????? ??????? ???
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
?????????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????? ??????, ?? ??? ?????????????? ? ?????? ??? 33 ?? ??? ?????????, ??? ??
??? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????
?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??????????

87

???? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ??? ??????????, ?? ??? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????,
????????????? ? ??? 33 ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????, ?? ?? ? ?????? ?? ??-
????????? ?????? ?? ?? ? ?????????? ??????, ? ?????? ? ??????????

88

?? ?? ?????, ?? ????? ?????, ?? ?????? ??? ?????????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?
???? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????, ??? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? 2006/112, ?????? ?? ?
????????, ?? ??? ?????, ?? ? ?????????, ?????? ?????????????? ? ??? 33 ?? ???
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????, ?????? ?? ? ?????? ?? ??? 32 ??
????????????, ?????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ?? ? ??????,
????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????.

89

?? ????? ?????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? 2006/112, ?????? ?????????? ???
????????????? ??????. ?? ??? ?????? ?????????????????, ?? ? ?????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????? ?? ??-????? ?????????? ?????? ?? ??, ?????????? ?????????????? ?
????? ?????? ?????, ?? ??? ??? ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????????, ??????
????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? (?????? ?? 17 ?????????
2015 ?, WebMindLicenses, C?419/14, EU:C:2015:832, ?. 39 ? 40).

90

?? ?? ??????, ?? ????? ?????, ?? ??????? ????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ??
?????? ?? ?????????????? ?? ????? ??????? ???????????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?
????????? ?? ??? ?????? ????? ? ???????????, ?? ?????? ?????????????????????? ????? ?? ??????
????? ?? ??????, ?? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??-
????? ?????? ?? ??, ? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ???????
?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ??????????? ?? ????????????. ?? ????? ?????????????????????
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????
????????, ?????? ?????? ?? ???-?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? (????????? ?? 17 ?????????? 2015 ?, WebMindLicenses,
C?419/14, EU:C:2015:832, ?. 42).

91

???? ????? ??????????, ?? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??????????????????
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????????? ?? ?????? ?????????? ? ????? ??
????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???????.

92

?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ??????, ?? ? ??? ?????????, ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ???????????,
????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????

93

?? ?????? ??????, ??????, ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????, ?
?????? ?? ?????? ??????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ??????????? ?????? ?????????????? ??????,
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?? ? ???????.

94

????????? ? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?? ??????????
?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ???????????
????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ???????.

95

?????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ? ??
????????? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????? ??
?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ??
????????????? ?? ?????????? ??????. ?????????????????? ?? ??????, ?? ?????? ??????????????? ?????????? ?
????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ? ??
????? ????? (?. ? ?????? ??????? ?????????? ?? 17 ?????????? 2015 ?, WebMindLicenses, C?419/14,
EU:C:2015:832, ?. 45).

96

? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????, ??
????????? ?? ??????, ? ? ?????????? ??????????? 2006/112, ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??
?????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????, ? ??????

?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ???
?????????? ??????????, ??? ?????????????, ?? ??? ??????, ?????????? ?????????? ? ???
?????????? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ??????????
?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ??, ?? ?????? ??????,
????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????
??? ?????? ?? ?????????? ???????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????????????, ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????, ?????? ???
????????????, ?? ?????????????? ??????????, ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ??????? ??????
????????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????
??????????????.

?? ??????????? ??????????

97

? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ???
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?????? ????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (???? ??????) ????:

1)

?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ?????? ??????? ??
?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ? ??????? 7, 13 ? 28—30 ?? ?????????? (??) ?
904/2010 ?? ?????? ?? 7 ????????? 2010 ?????? ??????? ?????????????????????
????????????????? ? ??????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????,
?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ???
????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??
?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ???
????????? ? ?????? ?????????? ???????.

2)

???? 33 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????? ???????,
????????????? ?? ??????????? ? ???? ?????????? ?????? ??????????? ?? ???????, ?????????????? ?
????? ?????????? ??????, ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????????
????????????, ? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???
????????????, ???? ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? „?? ?????????????
??? ?? ?????? ??????“, ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????, ?? ??
?????? ?? ??????????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????? ???
????????????????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????,
????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????.

3)

????????? ?? ??????, ? ? ?????????? ??????????? 2006/112, ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??

?????? ?? ?? ??????????, ?? ????????????? ??????????? ? ????? ?????????, ? ?????
???????????? ?? ????????? ????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ?????????, ????? ???
?????????? ??????????, ??? ?????????????, ?? ??? ?????, ??????????? ?????????? ? ???
?????????? ?? ????????? ? ?????, ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ??????????
?????????? ????? ????? ?? ????????????? ????? ?? ????? ?????????? ? ??, ?? ????? ??????,
??? ??????? ??????? ??????? ??? ??????? ?? ????????? ????????? ?? ????? ??????????
??? ??? ?? ??????? ???????, ?? ??????????? ?? ??? ??????????????? ?? ????? ?? ??
???????? ?? ?????????????, ?? ??????????? ? ????????????? ?????????, ????? ??
??????????, ?? ????????? ?????????, ????? ??????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??????
?????????????? ????????? ? ?? ?????? ??? ??????????? ?? ????? ?? ?? ??????????????? ???
?????????????.

???????

(*1) ??? ?? ??????????????: ???????.